I

(Rezoluții, recomandări, orientări şi avize)

ORIENTĂRI

BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

ORIENTAREA BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 18 decembrie 2006

de modificare a Orientării BCE/2005/5 privind cerințele de raportare statistică ale Băncii Centrale Europene și procedurile de schimb de informații statistice în cadrul Sistemului European al Băncilor Centrale în domeniul statisticilor privind finanțele publice

(BCE/2006/27)

(2007/C 17/01)

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

Având în vedere statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolul 5.1 și 5.2, articolul 12.1 și articolul 14.3,

întrucât:

(1) Articolul 8 din Orientarea BCE/2005/5 din 17 februarie 2005 privind cerințele de raportare statistică ale Băncii Centrale Europene și procedurile de schimb de informații statistice în cadrul Sistemului European al Băncilor Centrale în domeniul statisticilor privind finanțele publice ([1]) prevede, între altele, că anual Consiliul Guvernatorilor reexaminează derogările acordate băncilor centrale naționale (BCN) care nu pot respecta cerințele prevăzute în articolul 2 și articolul 4 alineatul (1) ale Orientării.

(2) În situațiile în care sunt aplicabile derogări, statele membre respective au nevoie de timpul suficient pentru identificarea, pregătirea și dezvoltarea surselor datelor relevante și, prin urmare, este necesar ca prima data de transmitere a acestor date să fie stabilită pentru data la care se așteaptă ca aceste date sa fi disponibile.

(3) Articolul 2 alineatul (2) al Orientării BCE/2005/2 prevede că datele care urmează să fie raportate de BCN către BCE trebuie să acopere perioada cuprinsă între anul 1991 și anul la care se referă transmiterea. Cu toate acestea, datorita disponibilității limitate a datelor pentru anii anteriori anului 1995, data de începere este devansata la anul 1995. Această modificare nu împiedica totuși acele BCN care dețin date pentru anii anteriori anului 1995 sa le raporteze în mod voluntar.

(4) In temeiul articolului 1 din Decizia 2006/495/CE a Consiliului din 11 iulie 2006 în conformitate cu articolul 122 alineatul (2) al Tratatului privind adoptarea de către Slovenia a monedei unice la 1 ianuarie 2007 ([2]), derogarea în favoarea Sloveniei menționată la articolul 4 din Actul de aderare ([3]) din 2003 este abrogată începând cu 1 ianuarie 2007.

(5) În conformitate cu articolul 3.5 din Regulamentul intern al Băncii Centrale Europene, Guvernatorul Banka Slovenije a fost invitat să participe la întrunirea Consiliului Guvernatorilor care a adoptat prezenta Orientare,

A ADOPTAT PREZENTA ORIENTARE:

Articolul 1

Orientarea BCE/2005/5 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„2. Datele vor acoperi perioada cuprinsă între anul 1995 și anul la care se referă transmiterea (anul t-1)".

2. Anexa IV se înlocuiește cu anexa la prezenta orientare.

([1]) JO L 109, 29.4.2005, p. 81. Orientare astfel cum a fost modificată de Orientarea BCE/2006/2 (JO L 40, 11.2.2006, p. 32).

([2]) JO L 195, 15.7.2006, p. 25.

([3]) JO L 236, 23.9.2003, p. 33.

Articolul 2

Prezenta orientare intră în vigoare la 1 ianuarie 2007.

Articolul 3

Prezenta Orientare se adresează BCN ale statelor membre care au adoptat euro.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 18 decembrie 2006.

Pentru Consiliul Guvernatorilor BCE
Președintele BCE
Jean-Claude TRICHET

ANEXA

„ANEXA IV

DEROGĂRI REFERITOARE LA SERIILE CRONOLOGICE INDICATE ÎN ANEXA I TABELELE DE LA 1A PÂNĂ LA 3B

Tabelul/Coloana	Descrierea seriilor cronologice	Prima dată de transmitere
GERMANIA		
2A.30	Câștiguri și pierderi din deținerile de valută	Octombrie 2008
3A.13,14	Datorie a nerezidenților, defalcată	
3A.23,25	Datorie, defalcată pe scadența reziduală, din care rata variabilă a dobânzii	
GRECIA		
3A.13,14	Datorie a nerezidenților, defalcată	Octombrie 2008
3A.20	Datoria pe termen lung, din care rata variabilă a dobânzii	
3A.21,22,23,24,25	Datorie, defalcată pe scadența reziduală	
FRANȚA		
3A.13,14	Datorie a nerezidenților, defalcată	Octombrie 2008
IRLANDA		
3A.13,14	Datorie a nerezidenților, defalcată	Octombrie 2008
3A.31	Datorie — obligațiuni cu cupon zero	
ITALIA		
3A.13,14	Datorie a nerezidenților, defalcată	Octombrie 2008
LUXEMBURG [1]		
2A.2	Ajustări între conturile financiare și ne-financiare	Octombrie 2008
2A.3	Tranzacții nete cu active și pasive financiare	
2A.11,12	Tranzacții cu acțiuni și alte valori mobiliare, defalcate	
2A.7,19	Tranzacții cu active și pasive financiare, din care tranzacții cu instrumente financiare derivate	
2A.13,22	Tranzacții cu alte active și alte pasive financiare	
2A.29,30,31	Efectele evaluării asupra datoriei și defalcare	
2A.32	Alte modificări în volumul datoriei	
3A.12,13,14	Datorie a nerezidenților, defalcată	
3A.21,22,23,24,25	Datorie, defalcată pe scadența reziduală	
3A.30	Scadența reziduală medie a datoriei	

Tabelul/Coloana	Descrierea seriilor cronologice	Prima dată de transmitere
OLANDA		
3A.13,14	Datorie a nerezidenților, defalcată	Octombrie 2008
AUSTRIA		
2A.10,11,12	Tranzacții cu acțiuni și alte valori mobiliare, defalcate	Octombrie 2008
2A.25,26,27	Tranzacții cu titluri de creanță, defalcate pe valutele în care sunt exprimate.	
2A.29,30,31	Efectele evaluării asupra datoriei și defalcare	
2A.32	Alte modificări în volumul datoriei	
3A.13,14	Datorie a nerezidenților, defalcată	
3A.15,16,17	Datoria, defalcată pe valutele în care este exprimată	
3A.20	Datoria pe termen lung, din care rata variabilă a dobânzii	
3A.21,22,23,24,25	Datorie, defalcată pe scadența reziduală	
3A.30	Scadența reziduală medie a datoriei	
3A.31	Datorie — obligațiuni cu cupon zero	
SLOVENIA [2]		
1A.2, 3, 4, 5	Deficitul pe sub-sectoare	Octombrie 2008
2A.10,11,12	Tranzacții cu acțiuni și alte valori mobiliare, defalcate	
2A.24	Tranzacții cu titluri de creanță pe termen lung	
2A.25,26,27	Tranzacții cu titluri de creanță, defalcate pe valutele în care sunt exprimate.	
2A.29,30,31	Efectele evaluării asupra datoriei și defalcare	
2A.32	Alte modificări în volumul datoriei	
3A.13,14	Datorie a nerezidenților, defalcată	
3A.20	Datoria pe termen lung, din care rata variabilă a dobânzii	
3A.30	Scadența reziduală medie a datoriei	
3A.31	Datorie — obligațiuni cu cupon zero	

[1] Pentru pozițiile 2A.2, 3, 7, 13, 19, 22 derogarea se aplică doar datelor solicitate pentru perioada cuprinsă între anii 1995 și 1998.
[2] Slovenia beneficiază de o derogare pentru toate datele solicitate în Tabelul 2A, 2B, 3A și 3B din anexa I pentru perioada cuprinsă între anii 1995 și 1998. Pentru pozițiile 1A.2,3,4,5 derogarea se aplică doar datelor solicitate pentru perioada cuprinsă între anii 1995 și 1998. Pentru pozițiile 2A.10,11,12,24 derogarea se aplică doar datelor solicitate pentru anul 1999".